

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

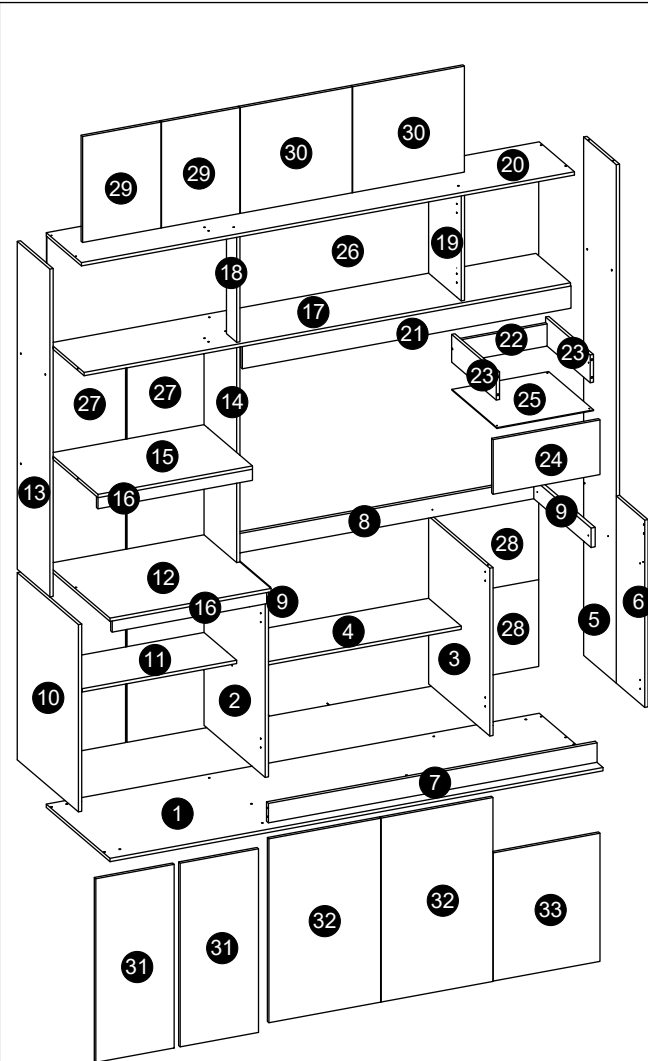
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Assembly

Tabela de Cor

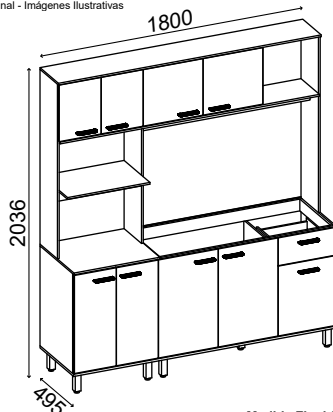
FREIJÓ/OFF WHITE	90
FREIJÓ/GRAFITE	85

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

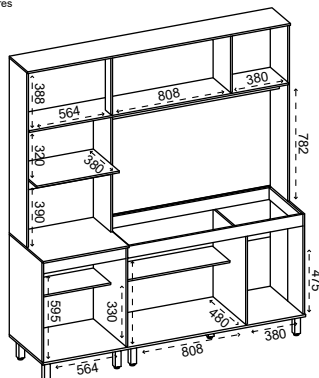


CÓD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
15026003	1	BASE	BASE	BASE	1	500	1800	15	MDP	1
15026007	2	DIVISÓRIA ESQ	LEFT PARTITION	PARTICIÓN IZQUIERDA	1	675	480	12	MDP	1
15026006	3	DIVISÓRIA DIR	RIGHT PARTITION	PARTICIÓN DERECHA	1	605	480	12	MDP	2
15026012	4	PRATELEIRA INF MAIOR	LARGEST LOWER SHELF	ESTANTE INF GRANDE	1	808	256	12	MDP	2
15026004	5	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DER	1	1869	256	12	MDP	2
15026008	6	LATERAL COMPLEMENTAR DIR	COMPLEMENTARY SIDE RIGHT	LATERAL COMPLEMENTARIO DER	1	675	223	12	MDP	2
15026009	7	VISTA FRONT	FRONT VIEW	VISTA FRONTAL	1	1200	70	15	MDP	1
15026010	8	VISTA TRAS	REAR VIEW	VISTA TRASERA	1	1200	70	15	MDP	1
15026011	9	TRAVA CUBA	CUT LATCH	CORTE EL PESTILLO	2	449	70	12	MDP	1
15026005	10	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQ	1	675	480	12	MDP	1
15026013	11	PRATELEIRA INF TORRE QUENTE	HOT TOWER LOWER SHELF	ESTANTE INF TORRE CALIENTE	1	564	245	12	MDP	2
15026014	12	TPO TORRE QUENTE	HOT TOWER TYPE	TIPO TORRE CALIENTE	1	588	500	12	MDP	2
15026016	13	LATERAL ESQ TORRE QUENTE	HOT TOWER LEFT SIDE	TORRE CALIENTE LADO IZQ	1	1182	256	12	MDP	2
15026015	14	DIVISÓRIA DIR TORRE QUENTE	HOT TOWER DIRECT PARTITION	TABIQUE DIR TORRE CALIENTE	1	782	256	12	MDP	2
15026018	15	PRATELEIRA SUP TORRE QUENTE	HOT TOWER SUP SHELF	ESTANTE DE SUP TORRE CALIENTE	1	380	564	12	MDP	2
15026017	16	VISTA DUPLA TORRE QUENTE	HOT TOWER DOUBLE VIEW	TORRE CALIENTE DOBLE VISTA	2	563	60	12	MDP	2
15026019	17	BASE SUP	BASE SUP	SUP BASE	1	1776	274	12	MDP	2
15026021	18	BATENTE SUP	SUPPORT STOP	PARADA DE APOYO	1	388	80	12	MDP	2
15026022	19	DIVISÓRIA SUP	TOP PARTITION	PARTICIÓN SUPERIOR	1	388	256	12	MDP	2
15026023	20	CHAPÉU	HAT	SOMBRERO	1	1800	274	12	MDP	2
15026020	21	VISTA SUP MAIOR	GREAT SUP VIEW	GRAN VISTA SUP	1	1200	80	12	MDP	1
15026025	22	CONTRAFUNDO GAVETA	BACKGROUND DRAWER	CAJÓN DE FONDO	1	331	80	12	MDP	2
15026024	23	LATERAL GAVETA	SIDE DRAWER	CAJÓN LATERAL	2	350	100	12	MDP	2
15026026	24	FRENTE GAVETA	DRAWER FRONT	FRENTE DE CAJÓN	1	390	197	15	MDP	1
15026032	25	FUNDO GAVETA	DRAWER BOTTOM	FONDO DE CAJÓN	1	355	353	3	HDF	2
15026035	26	FUNDO SUP	BACKGROUND SUP	FONDO SUP	1	1796	404	3	HDF	2
15026034	27	FUNDO TORRE QUENTE	HOT TOWER BACKGROUND	FONDO TORRE CALIENTE	2	1485	287	3	HDF	2
15026033	28	FUNDO INF MAIOR	GREATER LOWER FUND	FONDO INF MAYOR	2	1216	313	3	HDF	2
15026030	29	PORTA SUP TORRE QUENTE	HOT SUP TOWER DOOR	PUERTA TORRE DE SUP CALIENTE	2	382	284	15	MDP	1
15026031	30	PORTA SUP MAIOR	LARGER SUP DOOR	PUERTA SUPERIOR GRANDE	2	382	406	15	MDP	1
15026029	31	PORTA INF TORRE QUENTE	HOT TOWER LOWER DOOR	PUERTA INF TORRE CALIENTE	2	663	284	15	MDP	1
15026028	32	PORTA INF MAIOR	BIGGER BOTTOM DOOR	PUERTA INF GRANDE	2	663	406	15	MDP	1
15026027	33	PORTA INF DIR MENOR	SMALLER RIGHT BOTTOM DOOR	PUERTA INF DERECHA PEQUEÑA	1	462	388	15	MDP	1

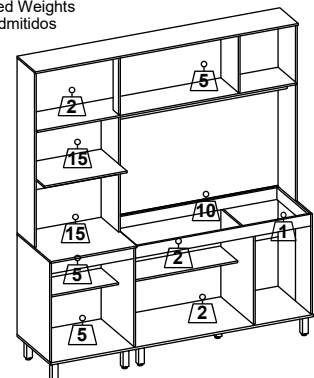
Aspecto Final - Imagens Ilustrativas
Final Aspect - Illustrative Images
Aspecto Final - Imágenes Ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça.
The weights indicated should be distributed throughout the piece.
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza.

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components



Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

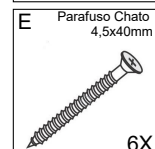
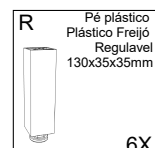
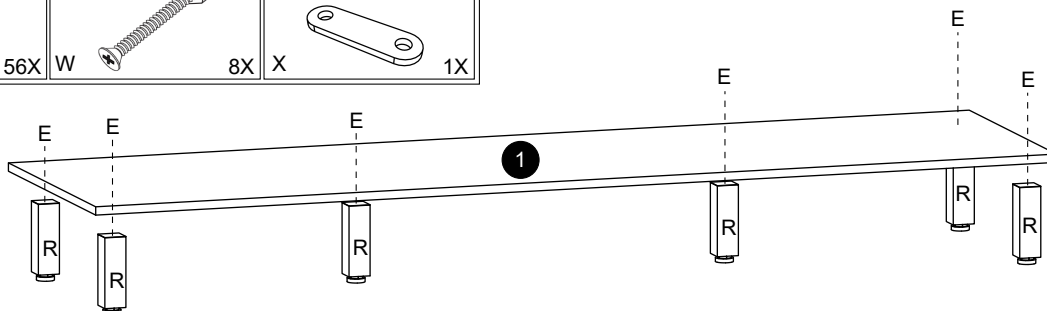
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type

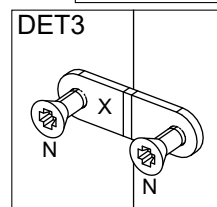
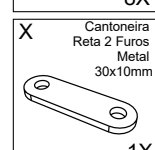
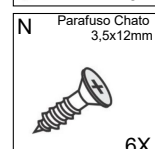
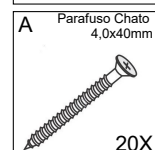
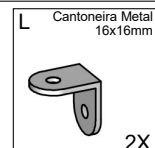
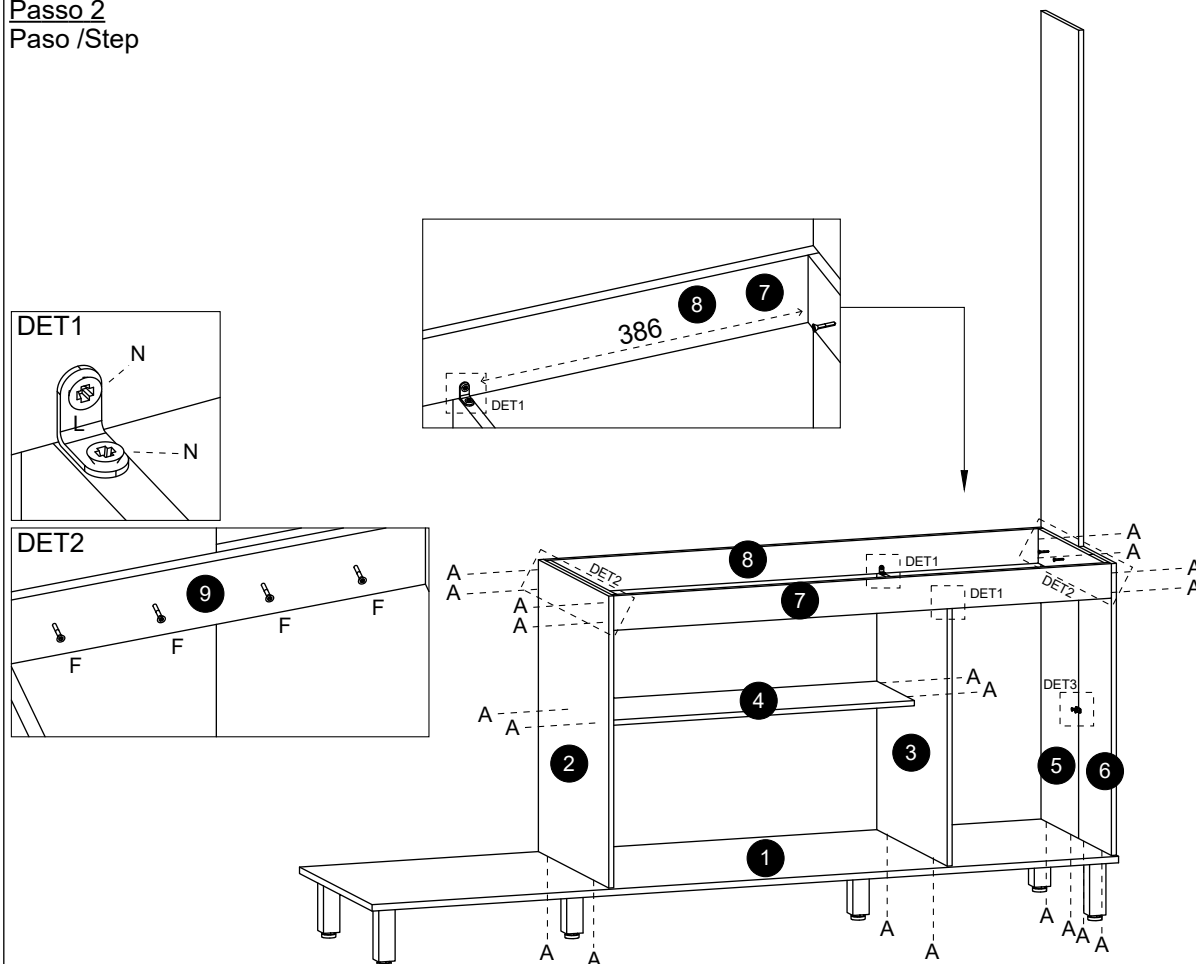
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips

Parafuso Chato 4,0x40mm A 50X	Parafuso Chato 4,0x30mm B 2X	Cavilha madeira 6x30mm C 8X	Prego 10x10mm D 131X	Parafuso Chato 4,5x40mm E 6X	Parafuso Chato 4,0x25mm F 28X	Perfil Pástico H Noce 1470x16x5mm G 1X
Calço 7mm Metal H 18X	Logo 35x15mm I 1X	Suporte de Prateleira Plástico Cinza 06x08mm J 4X	Corrediça Telescópica 350x30mm K 1X	Cantoneira Metal 16x16mm L 31X	Junção de Fundo Metal 12x12mm M 25X	Parafuso Chato 3,5x12mm N 97X
Dobradiça Metal 26Ø O 18X	Giz Estaca 15x8mm P 1X	Puxador Plástico Level 128mm Ouro Fosco Q 10X	Pé plástico Plástico Freijó Regulável 130x35x35mm R 6X	Tapa Furo Adesivo papel Freijó 15mm S 20X	Sachê Cola PVA 10g T 1X	Parada de Porta Plástica Branca 10x17mm U 4X
Parafuso Chato 4,0x14mm V 56X	Parafuso M4x25mm com Porca W 8X	Cantoneira Reta 2 Furos Metal 30x10mm X 1X				

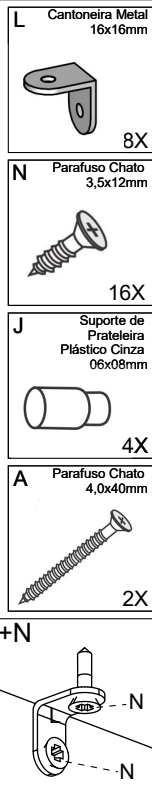
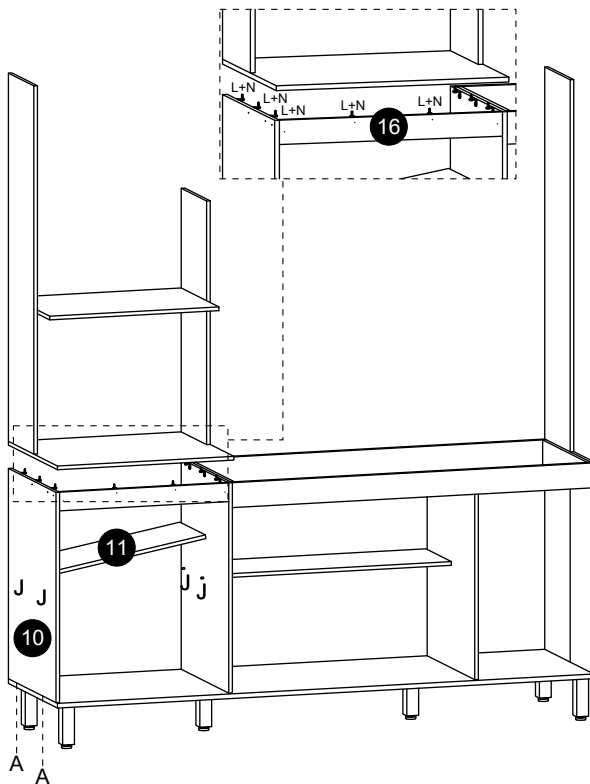
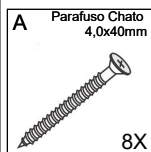
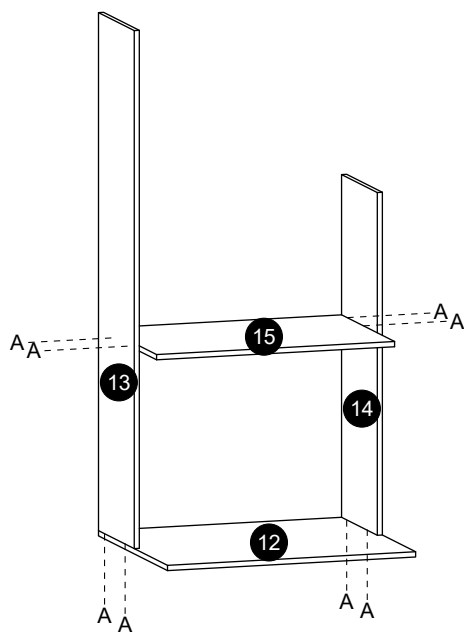
Passo 1 Paso / Step



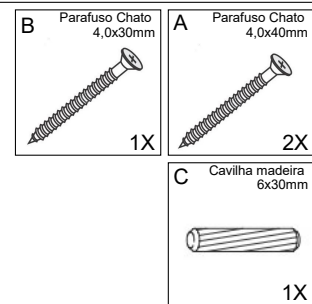
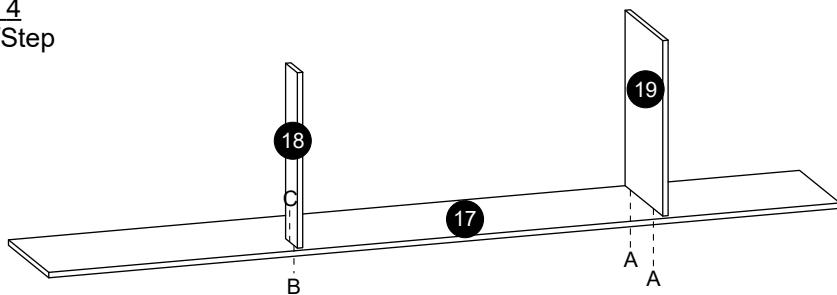
Passo 2 Paso / Step



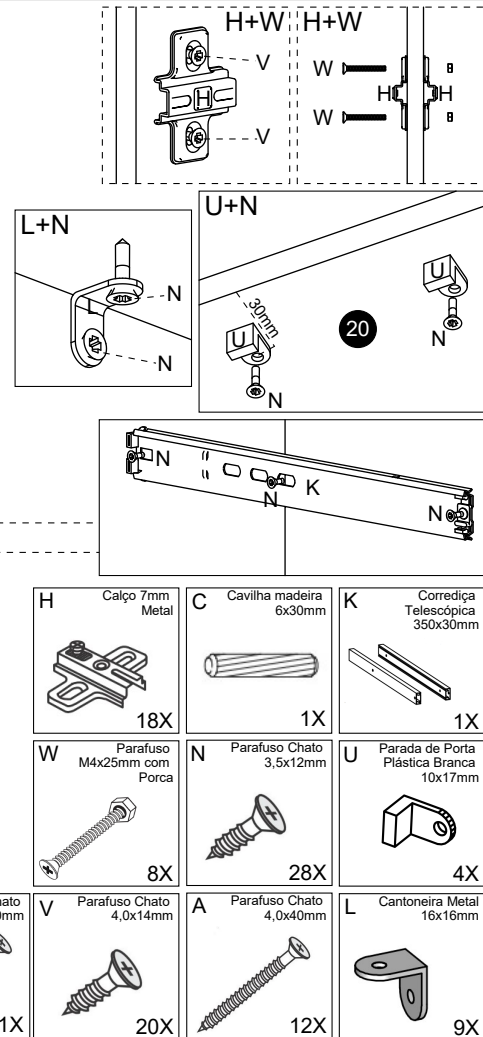
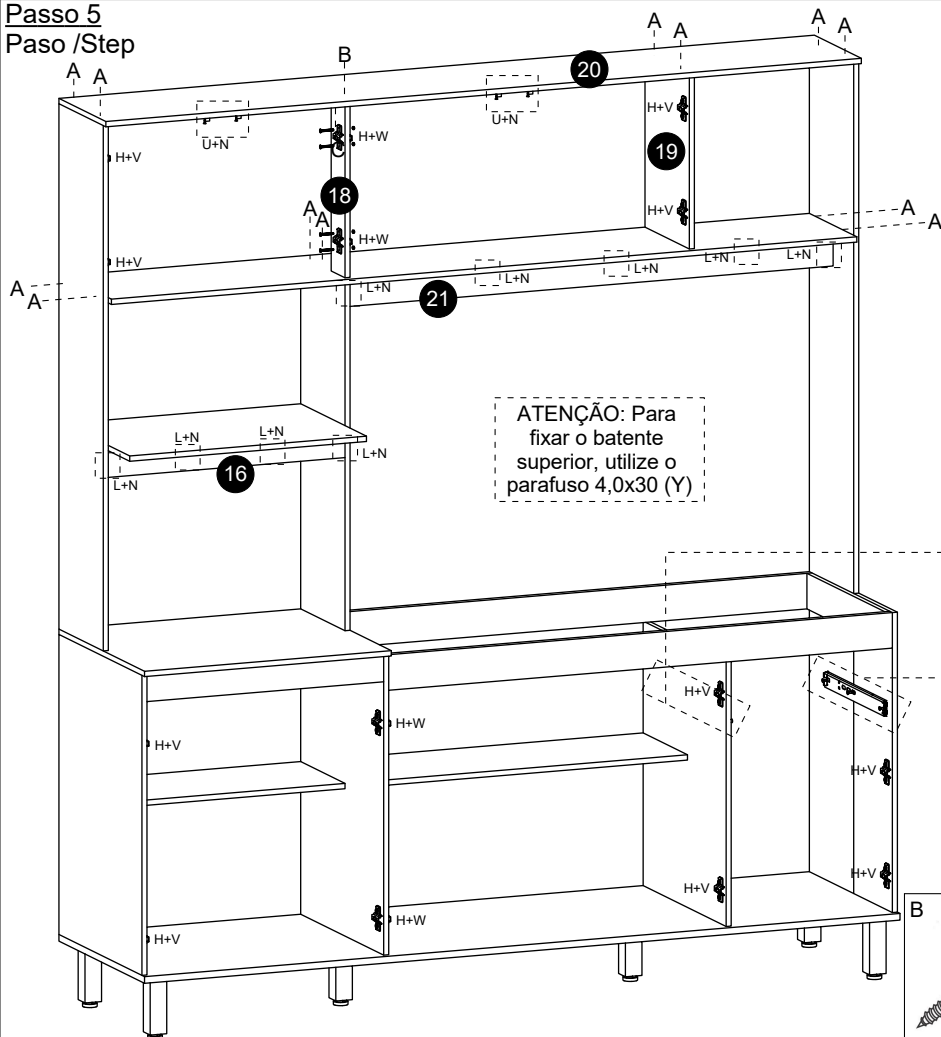
Passo 3 Paso / Step



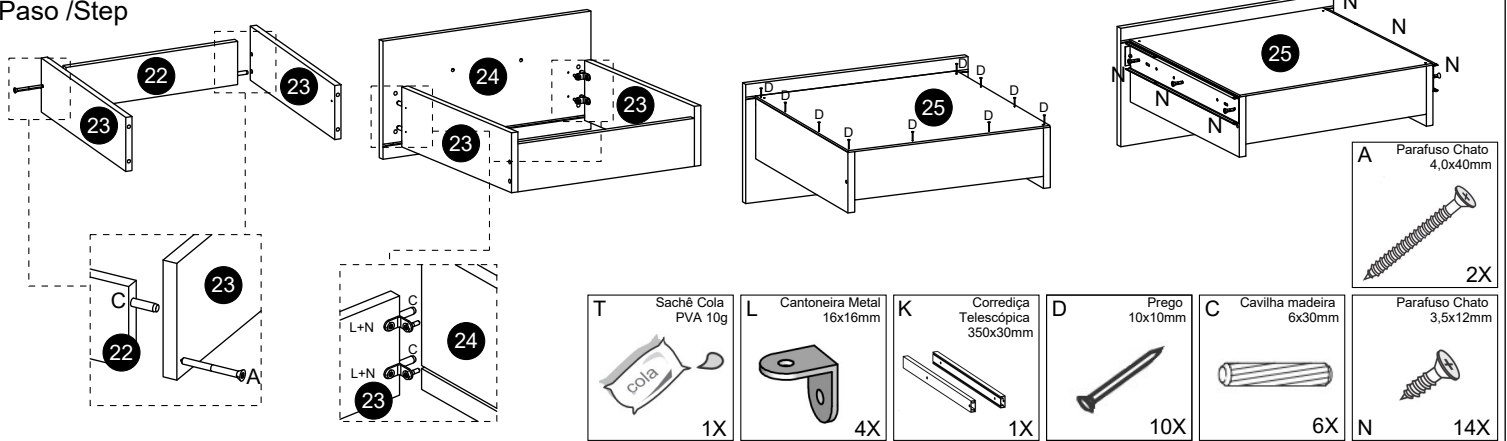
Passo 4 Paso / Step



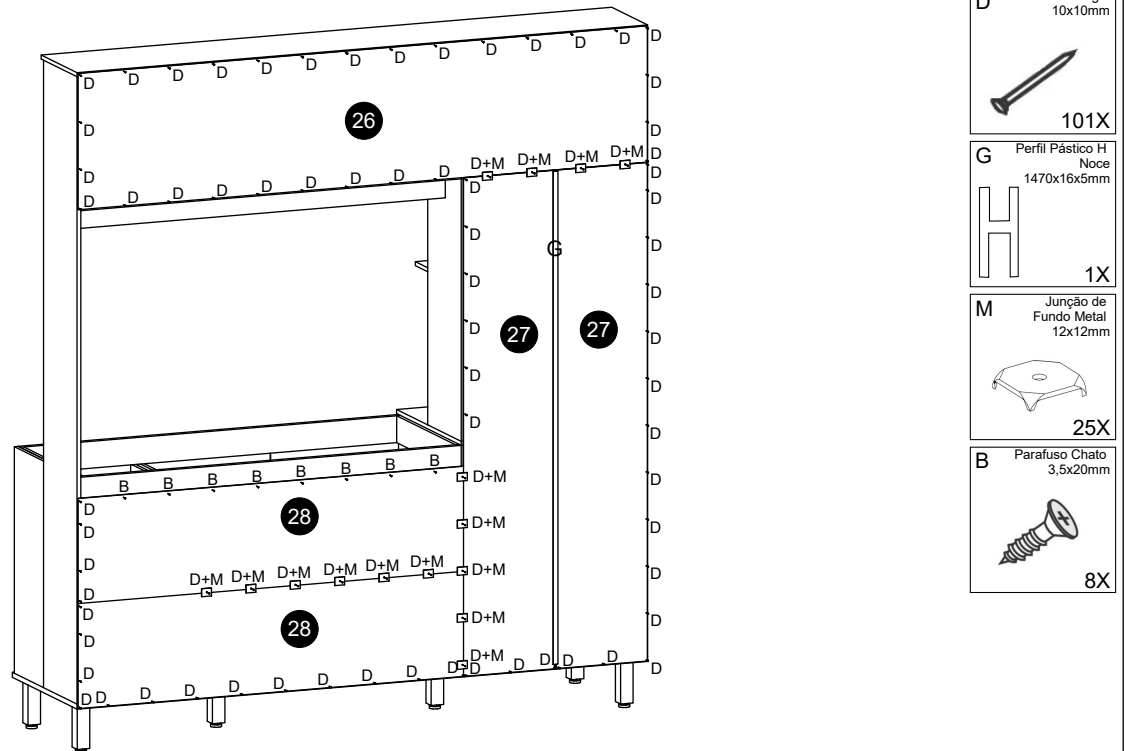
Passo 5 Paso / Step



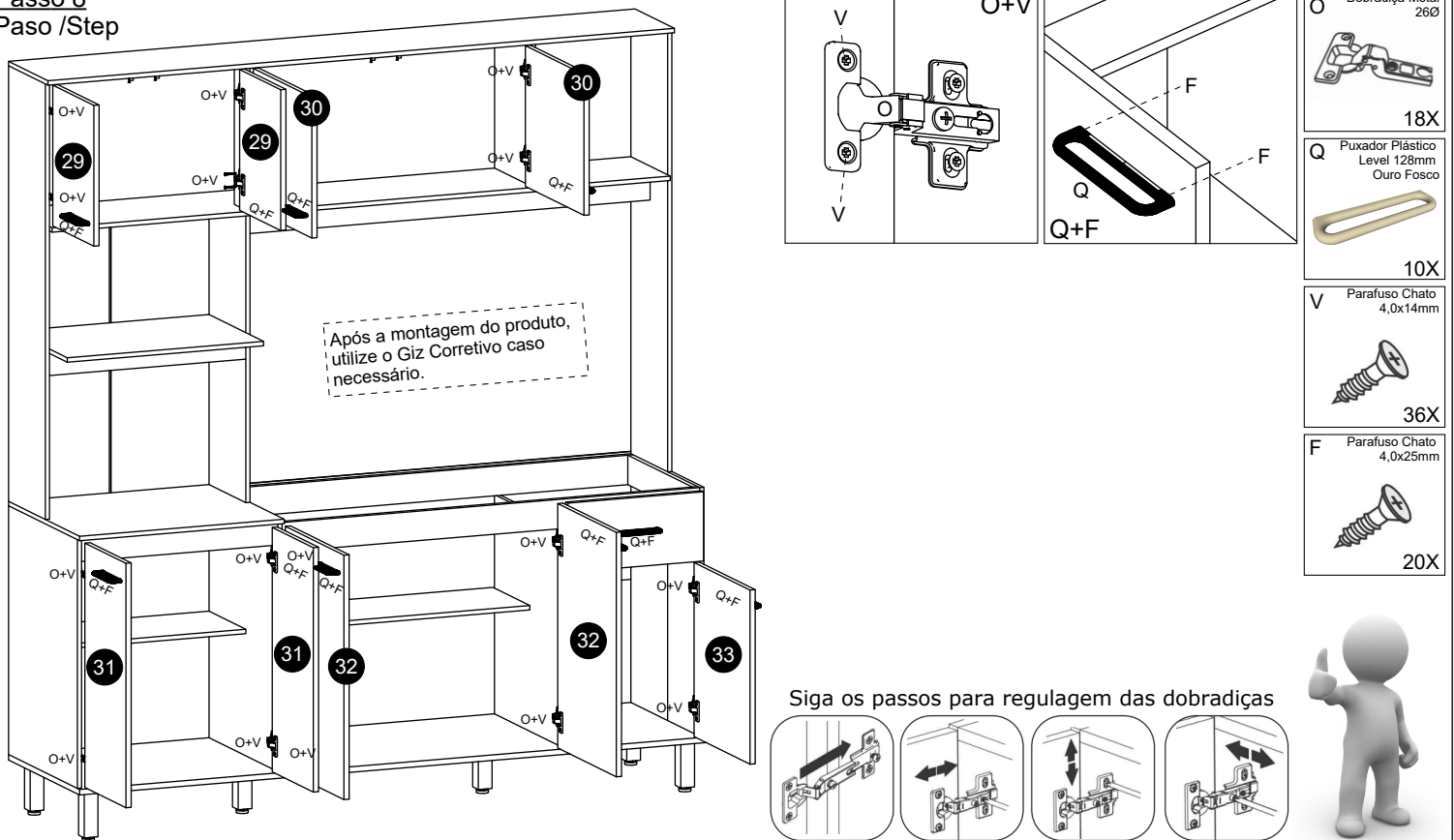
Passo 6 Paso /Step



Passo 7 Paso /Step



Passo 8 Paso /Step



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.